MANUAL DE USUARIO











Lea el manual de instrucciones antes de comenzar a operar el equipo

Gracias por comprar este producto KALLEY.
Para mayor información por favor visítenos en **www.kalley.com.co** o contáctenos de manera gratuita a la línea 01 8000 524 065





ÍNDICE





1. INTRODUCCIÓN

1.1 Generalidades

Gracias por elegir el teléfono móvil digital GSM/GPRS. Después de leer este manual usted se convertirá en un experto en el manejo de su teléfono y podrá apreciar todas sus funciones y facilidad de uso.

Este teléfono inteligente le da a usted no solo las funciones básicas de comunicación telefónica, como el Registro de llamadas, sino también muchas funciones y servicios prácticos, para hacer mejores los momentos en los que usted lo usa para el trabajo o el entretenimiento.

Su pantalla a color tiene la tecnología GSM/GPRS y tiene la aprobación de las autoridades certificadoras locales e internacionales.

La disponibilidad de algunos servicios y características que se describen en este manual dependen de la red y del tipo de suscripción que usted tenga. Por lo tanto, puede suceder que algunos ítems del menú no estén disponibles en su teléfono. Los accesos directos a los menús y a las características también pueden variar entre uno y otro modelo de teléfono.

Nuestra empresa se reserva el derecho de hacer cambios en el contenido de este manual sin previo aviso.

1.2 Guía de Seguridad

- En caso de pérdida o robo de su teléfono móvil, por favor, póngase en contacto con su compañía telefónica o con su agente de ventas de manera inmediata para bloquear el teléfono y la tarjeta SIM. Esto evitará que exista perjuicio económico por causa de las llamadas no autorizadas que se hagan desee su teléfono móvil.
- Al ponerse en contacto con su compañía telefónica o con su agente de ventas, ellos le solicitarán el número IMEI de su teléfono móvil (retire la batería para que pueda ver el número impreso en la etiqueta pegada en la parte posterior del teléfono). Por favor anote ese número y consérvelo en un lugar seguro para futuras situaciones.
- Para evitar el uso inadecuado de su teléfono móvil por favor tome las siguientes medidas preventivas:
    - Configure un número PIN para la tarjeta SIM de su teléfono y cambie este número de manera inmediata si un tercero llegase a conocer ese número.



Por favor no deje el teléfono a la vista cuando lo deje en un vehículo. Lo mejor es que lo lleve con usted o guárdelo en la guantera.

- Configure el bloqueo de llamadas.

1.3 Advertencias y avisos de seguridad

Antes de usar su teléfono, lea y entienda los siguientes avisos de manera cuidadosa para asegurarse de darle un uso seguro y adecuado.

1.3.1 Cuidados generales del teléfono

- Solo se deben usar la batería y el cargador que nuestra empresa especifica. Otros productos podrían causar pérdidas en la batería, sobrecalentamiento, incendios o explosiones.
- Para evitar que funcione mal o estalle, por favor no lo golpee, ni lo sacuda ni lo lance de manera violenta.
- Por favor no ponga la batería, ni el teléfono, ni el cargador en un horno microondas o equipo de alta presión. De lo contrario, se pueden producir accidentes inesperados como daños al circuito o generar un riesgo de incendio.
- Por favor no lo use cerca de gases inflamables o explosivos, si lo hace, podría causar malfuncionamiento de su teléfono o un riesgo de incendio.
- Por favor evite su exposición a altas temperaturas, altos niveles de humedad o sitios polvorientos; si no lo hace, dicha exposición puede causar el mal funcionamiento del aparato.
- Manténgalo lejos del alcance de niños pequeños. Su teléfono no es un juguete. Ellos podrían lastimarse.
- Para evitar fallas, mal funcionamiento o daños, por favor no lo coloque cerca de superficies desniveladas o inestables.

Instrucciones de Operación



1.3.2 **Advertencias sobre el uso de su teléfono**

- Apáguelo en los sitios donde su uso esté prohibido, por ejemplo, en aviones o en hospitales. Usarlo en esos sitios puede impactar la operación normal de los aparatos electrónicos e instrumentos médicos. Siga las regulaciones pertinentes al usarlo en dichos lugares. Su teléfono cuenta con la función de encendido automático. Revise la configuración de la alarma para asegurar que no se encenderá de manera automática durante el vuelo.
- Por favor no lo use cerca de áreas con baja señal o aparatos electrónicos de alta precisión. La interferencia de radiofrecuencia puede causar malfuncionamiento de tales aparatos electrónicos además de otros problemas. Se deben tomar medidas especiales cerca de los siguientes aparatos: ayudas auditivas, marcapasos y otros dispositivos médicos electrónicos, detectores de incendios, puertas automáticas y otras instalaciones de control automático. Para conocer el efecto del teléfono en un marcapasos o en otros equipos médicos electrónicos, por favor póngase en contacto con los fabricantes o agentes comercializadores de dichos equipos.
- Por favor no someta la pantalla LCD a impactos, ni la use para golpear cosas, puesto que esto la dañará y causará derrame del cristal líquido. Hay riesgo de ceguera si el cristal líquido cae en los ojos. Si eso ocurriere, enjuáguelos inmediatamente con agua limpia (por ningún motivo se frote los ojos) y acuda de inmediato a un centro hospitalario para recibir atención médica.
- No desarme, ni haga modificaciones a su teléfono, puesto que se pueden presentar pérdidas en la batería o fallas en el circuito.
- En muy raras ocasiones, su uso en ciertos modelos de automóvil puede afectar de manera negativa su equipo electrónico interno. Para asegurar su seguridad bajo tales circunstancias, por favor no lo utilice.
- Por favor no use agujas, puntas de bolígrafo, u otros objetos puntiagudos en el teclado, puesto que estos objetos pueden dañar el teléfono o hacer que éste funcione mal.



- En caso del mal funcionamiento de la antena, no use su teléfono, puesto que hacerlo puede ser perjudicial para el cuerpo humano.
- Evite el contacto cercano del teléfono con objetos imantados como tarjetas magnéticas dado que las ondas de radiación del mismo puede borrar la información almacenada en discos flexibles, tarjetas débito o crédito.
- Por favor mantenga el auricular alejado de objetos metálicos pequeños, como chinchetas. Cuando este está en uso, se vuelve magnético y puede atraer estos objetos metálicos y por ende estos pueden causar daño al aparato.
- Evite que el teléfono entre en contacto con el agua u otros líquidos. Si le cae un líquido al teléfono, se podría causar un corto circuito, pérdida de batería u otro tipo de malfuncionamiento.

1.3.3 **Advertencias sobre el uso de la batería**

- La batería tiene una vida útil limitada. La vida útil restante se reduce a medida que se aumenta el número de recargas. Si la batería se vuelve frágil incluso después de su recarga, esto indica que el tiempo de vida se ha agotado y usted debe usar una nueva batería.
- No elimine las baterías gastadas arrojándolas a sus desechos domésticos diarios. Por favor, deshágase de estas en los sitios indicados siguiendo las reglas específicas para su eliminación.
- Por favor no arroje las baterías al fuego, puesto que eso causará que esta se incendie y explote.
- Al instalar la batería, no ejerza fuerza ni presión, esto producirá pérdida de batería, sobrecalentamiento, fracturas e incendios.
- Por favor no use alambres, agujas u otros objetos metálicos para producir corto circuito en la batería. De igual forma, no la ponga cerca de collares u otros objetos metálicos, hacerlo causará pérdida de batería, sobrecalentamiento, fracturas e incendios.
- Por favor no suelde los puntos de contacto de la batería, dado que esto producirá pérdida de batería, sobrecalentamiento, fracturas e incendios.

Instrucciones de Operación



- Si el líquido de la batería cae en los ojos, hay riesgo de ceguera. Si esto sucede, no se frote los ojos, en vez de eso, enjuague los ojos con agua limpia y acuda a un centro hospitalario para tratamiento.
- Por favor no desensamble ni haga modificaciones a la batería, hacerlo causará pérdida de batería, sobrecalentamiento, fracturas e incendios.
- Por favor no use ni ponga la batería cerca de lugares como chimeneas o cerca de recipientes con altas temperaturas, puesto que eso producirá pérdida de batería, sobrecalentamiento, fracturas e incendios.
- Si la batería se sobrecalienta, cambia de color, o se deforma durante su uso, recarga o almacenamiento, por favor deje de usarla y sustitúyala con una batería nueva.
- Si el líquido de la batería entra en contacto con la piel o sus prendas de vestir, podrían presentarse quemaduras. De manera inmediata, use agua limpia para enjuagar y busque ayuda médica de ser necesario.
- Si hay pérdida de batería o esta desprende un olor extraño, por favor aleje la batería de áreas cercanas al fuego abierto para evitar un incendio o una explosión.
- No deje que la batería se humedezca, puesto que eso hará que la batería se sobrecaliente, se ahúme o se corroa.
- Por favor no use ni ponga las baterías en lugares con altas temperaturas como aquellos con alta exposición al sol, hacerlo causará pérdida de batería, bajo desempeño, o reducción de la vida útil de las mismas.
- Por favor, no prolongue la recarga de la batería por más de 24 horas.

1.3.4 Recarga de batería

- Conecte el cargador al teléfono. El indicador de nivel de la batería se visualiza en la pantalla de manera intermitente. Incluso si se ha apagado el teléfono, el indicador de carga aún aparecerá, señalando que se está cargando la batería. Si se



hace un uso excesivo del teléfono cuando la corriente es insuficiente, puede ser que el indicador demore más tiempo en aparecer en la pantalla después de iniciada la recarga.

- Cuando el indicador de nivel no es intermitente e indica que la batería está llena, esto señala que se ha completado la recarga. Si la recarga se hace con el teléfono apagado, también aparece la imagen que indica la terminación de la misma. Por lo general, el proceso de recarga dura entre 3 y 4 horas. Durante la recarga, la batería, el teléfono y el cargador se calientan, dicho fenómeno es normal.
- Al terminar la recarga, desconecte el cargador de la fuente de corriente alterna, y del teléfono móvil.

NOTAS:

- Durante la recarga, el teléfono se debe colocar en un ambiente con buena ventilación entre los 5°C y los 40°C. Siempre utilice el cargador que le entrega la empresa que lo fabrica. El uso de un cargador no autorizado puede causar peligro e invalidar las cláusulas de autorización y garantía de su teléfono.
- La duración de la llamada y del tiempo de espera que el fabricante da se basan en un ambiente ideal de operación. En la práctica, el tiempo de funcionamiento de la batería varía dependiendo de las condiciones del ambiente en el que opera y los métodos de uso.
- Asegúrese de que la batería se ha instalado antes de hacer la recarga. Es mejor no sacar la batería durante la recarga.
- Al terminar la recarga, desconecte el cargador de su teléfono y de la fuente de alimentación.
- Si usted no ha desconectado el cargador de su teléfono y la fuente de alimentación, el cargador seguirá alimentando la batería después de un periodo de 5 a 8 horas cuando el nivel de la batería disminuya de manera sustancial. Le recomendamos no hacerlo, puesto que eso disminuye el desempeño y la vida útil de su teléfono.

Instrucciones de Operación



Advertencias sobre el uso de su cargador

- Por favor, alimente a 110~120 voltios. El uso de cualquier otro tipo de voltaje puede causar pérdida de batería, incendios o daños al teléfono móvil o al cargador.
- Se prohíbe ocasionar un corto circuito al cargador, puesto que esto producirá una descarga eléctrica, ahumado y daño al cargador.
- Por favor, no use el cargador se el cable de alimentación está dañado, puesto que se puede provocar un incendio o descarga eléctrica.
- Por favor, de manera inmediata remueva el polvo acumulado en la toma eléctrica.
- Por favor, no ponga recipientes con agua cerca del cargador con el propósito de evitar salpicaduras de agua en el cargador y causar cortes de corriente, fugas y otras fallas de funcionamiento.
- Si el cargador entra en contacto con el agua u otros líquidos se debe desconectar la alimentación de energía de manera inmediata para evitar un corto o una descarga eléctrica, un incendio o un mal funcionamiento del cargador.
- Por favor, no desarme ni haga modificaciones al cargador, puesto que puede causar lesiones corporales, descargas eléctricas, incendios o daños al cargador.
- Por favor, no use el cargador en el baño o en otros áreas con excesiva humedad, hacerlo puede provocar descargas eléctricas, incendios o daños al cargador.
- Por favor, no toque el cargador con las manos mojadas, se puede producir una descarga eléctrica.
- No modifique ni ponga objetos pesados sobre el cable de alimentación, dado que se pueden producir descargas eléctricas o incendios.
- Antes de limpiar o realizar mantenimiento al cargador, por favor desconéctelo de la toma eléctrica.
- Al desconectar el cargador, no hale el cable, en vez de eso, hale el adaptador del cargador, puesto que al tirar del cable se dañará y causará descargas eléctricas o incendios.



1.3.5 **Limpieza y mantenimiento**

- El teléfono, la batería y el cargador no son a prueba de agua. Por favor no los use en el baño o en otras áreas con excesiva humedad y de igual forma, no permita su exposición a la lluvia.
- Use un paño seco y suave para limpiar el teléfono, la batería y el cargador.
- Por favor, no utilice alcohol, diluyentes, benceno u otros solventes para limpiar.
- Las tomas eléctricas que tengan suciedad harán que el contacto eléctrico sea deficiente, que se pierda energía e incluso puede impedir la recarga. Por favor, límpielas de manera regular.

2. GUÍA INICIAL PARA CONOCER EL TELÉFONO

2.1 Nombre de componente y explicación

2.1.1 Parámetros técnicos

Teléfono

Modelo

Dimensiones (Largo – Ancho - Grosor)

Peso

Batería de ion de litio

Modelo

Voltaje nominal

Voltaje máximo de carga

Capacidad

Descarga de batería en inactividad continua

Descarga de bacteria en uso continuo

Cargador portátil

Modelo

Voltaje de entrada

Instrucciones de Operación



2.1.2 **Íconos**

En el modo de espera, los siguientes íconos pueden aparecer en la pantalla inactiva:

Indica la intensidad de la señal de red.

Muestra las llamadas perdidas.

Ubicación por satélite.

Nuevo mensaje de texto y correo electronico.

Hay una aplicación en descarga.

La descarga ha terminado.

Se ha configurado y activado la alarma.

Hay una llamada en curso.

Se está reproduciendo una canción.

Muestra el nivel de batería.

USB habilitada.



Acceso bloqueado.



Conectado a red inalámbrica



Bluetooth activado.



No se ha instalado la tarjeta SIM en el teléfono.



Conexión GPRS de datos encendida.



2.2 Función de las teclas

Tecla	Función
Atrás	Regresa al menú anterior.
Menú	Muestra las opciones del menú actual.
Inicio	En cualquier estado, presione la tecla para volver al modo de espera.
Encender/apagar	Mantenga presionada esta tecla para apagar y encender su teléfono. En general, presione esta tecla para restringir el acceso a su teléfono.
Teclas laterales de volumen	Durante la conversación, presione las dos teclas para ajustar el volumen. Durante la reproducción de un archive de audio, presione una u otra tecla para ajustar el volumen.
Mantenga presionada de manera simultánea Teclas : volumen (-) y Encender/apagar	En cualquier modo Captura Pantalla.

Instrucciones de Operación



Nota: En esta guía, la frase 'presione la tecla' quiere decir presionar y luego soltar la tecla de inmediato. 'Mantenga presionada la tecla' quiere decir mantener la presión sobre la tecla durante 2 segundos o más.

Las descripciones y funciones de las teclas dependen del modelo de su teléfono.

2.3 Uso de la pantalla táctil

Su teléfono tiene muchas teclas en la pantalla Principal. Úselas de manera adecuada, haga la calibración de la pantalla táctil con antelación (ver "Calibrador"). Entre tanto, siga las siguientes instrucciones:

- No toque la pantalla con las manos mojadas.
- No ejerza mucha presión sobre la pantalla.
- No toque la pantalla con objetos metálicos o conductores.

2.4 Conexión a la red

2.4.1 **Instrucciones para insertar y retirar la tarjeta SIM**

- Apague el teléfono; saque la batería y desconecte todas las fuentes externas de alimentación. Inserte la tarjeta SIM en el soporte que se ve en el teléfono.
- Cuando usted necesite retirar la tarjeta SIM, apague el teléfono, saque la batería y luego retire la tarjeta SIM del soporte. Advertencia: Apague su teléfono antes de retirar la tarjeta SIM. Nunca inserte o retire la tarjeta SIM cuando haya una fuente de alimentación conectada, puesto que se pueden causar daños a la tarjeta SIM.

2.4.2 **Apagado y encendido del teléfono**

Para prender el teléfono, mantenga presionada la tecla Encender/apagar que se encuentra en la parte lateral; para apagar el teléfono, mantenga presionada la tecla Encender/apagar. Si usted ha encendido su teléfono sin insertar la tarjeta SIM, aparecerá un mensaje en la pantalla indicándole que la inserte. Cuando ya esta esté insertada, su teléfono verificará de manera automática que esta se encuentre disponible. Enseguida, en la pantalla se mostrará lo siguiente:



Ingrese el PIN 1 - si usted ha configurado la contraseña de la tarjeta SIM.

Ingrese la contraseña del teléfono si usted ha configurado una contraseña

Buscar red el teléfono busca la red apropiada.

NOTAS: Si al encender el teléfono, aparece un signo de exclamación en la pantalla y este no desaparece, puede deberse a un manejo inadecuado, por ejemplo, presionar la tecla Encender/apagar y la tecla de subir el volumen al mismo tiempo. Ese tipo de manejo active el modo de recuperación, y por ende, aparece el signo de exclamación. Si usted solo apaga el teléfono, cuando lo vuelva a encender, el modo de recuperación aún estará activo.

Solución:

Presione la tecla Inicio cuando el signo de exclamación y el robot aparezcan, se visualizará un menú. Use la tecla Menu para seleccionar la opción "reboot system now" que ejecutará el reinicio del teléfono.

2.4.3 Desbloqueo de la tarjeta SIM

El PIN 1 (número de identificación personal) protege su tarjeta SIM de ser usada de forma inadecuada por otras personas. Si usted ha seleccionado esta función, usted debe ingresar el código PIN1 cada vez que encienda el teléfono de forma que pueda desbloquear la tarjeta SIM para luego poder hacer y recibir llamadas. Usted puede desactivar la protección de la tarjeta SIM (ver "Configuraciones de seguridad"). En ese caso, no se puede prevenir el uso inadecuado de la tarjeta SIM.

- Presione el botón de colgar para apagar su teléfono;
- Ingrese su código PIN1. Borre los dígitos incorrectos usando la tecla derecha de función, y luego presione OK para confirmar. Por ejemplo, si su PIN1 es 1234, por favor ingrese:

1 2 3 4

Instrucciones de Operación



Si usted ingresa los números incorrectos tres veces seguidas, su tarjeta SIM se bloqueará y el sistema le pedirá ingresar el número PUK 1. Si usted no conoce el código PUK1, no lo intente. En vez de eso, póngase en contacto con su proveedor de servicios de red. Ver "Configuraciones de seguridad".

NOTA: su proveedor de servicios de red establece un código PIN1 estándar (de 4 a 8 dígitos) para su tarjeta SIM. Usted debe cambiar ese número de manera inmediata. Ver "Configuraciones de seguridad".

2.4.4 Desbloqueo del teléfono

Para evitar el uso no autorizado, usted puede configurar la protección del teléfono. Si usted ha seleccionado esta función, usted debe dibujar el patrón de desbloqueo cada vez que encienda su teléfono, para poderlo habilitar para hacer o recibir llamadas. Usted puede borrar el patrón de desbloqueo (ver "Configuraciones de seguridad"). En ese caso, no se puede prevenir el uso de su teléfono sin autorización.

Si usted olvida la contraseña de su teléfono, usted debe ponerse en contacto con el agente minorista o el centro de servicio local autorizado para desbloquear su teléfono.

2.4.5 Conexión a la red

Una vez que su tarjeta SIM esté desbloqueada, su teléfono busca de manera automática la red que esté disponible (la pantalla mostrará que la búsqueda está en proceso). Si su teléfono ha encontrado la red disponible, el nombre del proveedor del servicio aparece en el centro de la pantalla.

NOTA: Si en la pantalla aparece el mensaje solo llamadas de emergencia, indica que usted está fuera del área de cobertura (área de servicio), y que aún puede hacer llamadas de emergencia dependiendo de la intensidad de la señal.



2.4.6 Realización de llamadas

Cuando aparezca en la pantalla el logo del proveedor del servicio de red, usted podrá hacer y recibir llamadas. Las barras en la esquina superior izquierda indican la intensidad de la señal de red.

La calidad de la comunicación se ve significativamente afectada por los obstáculos, de modo que moverse en una zona pequeña al hacer o recibir una llamada puede mejorar la calidad de la comunicación.

2.4.7 Realización de llamadas nacionales

En el teclado de marcado de la pantalla, ingrese un número, y presione la tecla LLAMAR para hacer una llamada. Para cambiar el número, borre los dígitos que usted ha ingresado. Durante el marcado, aparece un ícono animado en la pantalla. Después de que la persona con la que se desea contactar contesta la llamada, la pantalla mostrará la información del estatus de la llamada. Si el tono de timbre se ha configurado, este se oirá en su teléfono (dependiente de la red). Para finalizar una llamada, presione la tecla COLGAR.

- **Código de área**
- **Número telefónico**
- **Tecla de marcado**

2.4.8 Realización de llamadas internacionales

Para hacer una llamada internacional, mantenga presionada la tecla 0 en la Pantalla de marcado hasta que aparezca el prefijo internacional "+". Esto le permitirá marcar un número internacional sin saber el prefijo internacional (ej. 00 para China).

Después de ingresar el prefijo internacional, ingrese el código de país e ingrese el número telefónico. Para los códigos de país, siga las convenciones generales, por ejemplo, 49 para Alemania, 44 para el Reino Unido, y 46 para Suecia.

Del mismo modo que cuando se hace una llamada internacional por un teléfono fijo, omita el "0" al principio del indicativo de la ciudad. Por ejemplo, para llamar a nuestra línea de atención desde otro país, usted puede marcar: +86 21 114 + código de



país + número telefónico completo + tecla de marcado.

2.4.9 **Hacer una llamada desde la lista de contactos**

Todas las llamadas marcadas y recibidas se guardan en una lista en su teléfono. Aquellas que se han hecho o recibido de manera reciente se muestran al inicio de la lista (ver "Registro de Llamadas"). Todos los números se clasificarán en Números Marcados, Llamadas Recibidas y Llamadas Perdidas. Su teléfono también le da la opción de poder ver todas las llamadas en una sola lista. Cuando el registro de llamadas está lleno, los primeros números marcados se eliminarán de manera automática. Para ver dicha lista, realice la siguiente acción:

- Para ver los números marcados, presione la tecla LLAMAR
- Usted puede marcar cualquier número de la lista presionando la tecla LLAMAR.

Cuando aparezca la lista de llamadas, presione OK para ver los detalles, o vaya a OPCIONES y luego a GUARDAR para guardar su el número en la lista de contactos.

2.4.10 **Realización de llamadas de emergencia**

Si usted se encuentra por fuera de la cobertura de red (vea las barras de intensidad de señal de red en la esquina superior izquierda de la pantalla), usted puede aún realizar llamadas de emergencia. Si su proveedor de servicio de red no suministra el servicio de roaming en el área, la pantalla mostrará el mensaje solo para llamadas de emergencia, advirtiéndole que usted solo puede hacer ese tipo de llamadas. Si usted está en dentro de la cobertura de red, también podrá hacer llamadas de emergencia incluso sin tener la tarjeta SIM.



2.4.11 Menú de llamadas

El menú de llamadas solo es visible durante una llamada en progreso, y características tales como Llamada en Espera, Desvío de Llamadas, y las Audio conferencias dependen de la red. Póngase en contacto con su proveedor.

Las opciones de llamada incluyen:

- **MUDO:** Ejecuta modo silencioso en la llamada.
- **MANOS LIBRES:** Se enciende el altavoz para ampliar el sonido.
- **ESPERAR:** Pone la llamada en espera o retoma la llamada en espera.
- **COLGAR:** Finaliza la llamada en curso.
- **MENÚ:** Permite el grabado de voz, al elegir esta opción se inicia la grabación de voz de la llamada en línea.

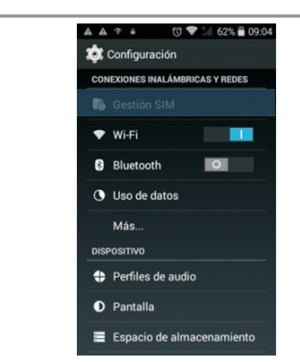


3. MENÚ FUNCIONAL

Las siguientes características dependen de cada modelo.

3.1 **Administración de archivos**

La administración de archivos se compone de dos tarjetas SD (sdcard y sdcard 2), en tanto que la primera es la memoria del teléfono, la segunda es la tarjeta SD externa. En la administración de archivos, estos se pueden buscar de manera rápida, se pueden borrar o editar en cada tarjeta y se pueden crear nuevos archivos

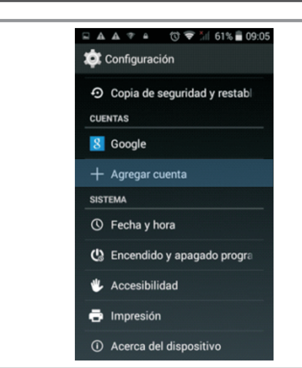




3.2 **Envío de correos electrónicos**

Usted puede enviar correos electrónicos a cualquier persona que tenga una dirección de correo.

Al realizar el procedimiento y configurar una cuenta, usted ingresar a su cuenta creada con anterioridad o también puede activar, compilar y crear una cuenta nueva. Se pueden enviar y recibir correos electrónicos del mismo modo que en un computador. Dicho procedimiento requiere soporte de red..

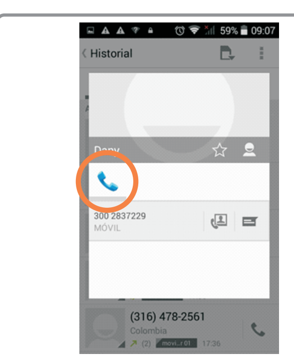


Instrucciones de Operación



3.3 **Marcación**

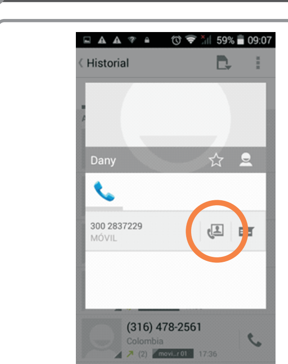
Al marcar, usted puede acceder de manera rápida a los registros de llamada, a los contactos y al teclado de marcación (que se usa para el marcado manual) presionando la tecla de menú en la pantalla.





3.4 **Video llamadas 3G**

Haga clic sobre un número en la lista de contactos, y usted podrá realizar estas acciones de manera instantánea: marcar, enviar un mensaje y hacer una video-llamada. Durante la video-llamada, usted puede seleccionar aplicaciones como ejecutar el modo silencioso, cambiar a la imagen de robot, apagar la voz y guardar fotos en la tarjeta SD.



Instrucciones de Operación



3.5 **Calculadora**

Su teléfono tiene una calculadora con las 4 operaciones básicas para la conveniencia de su cálculo.

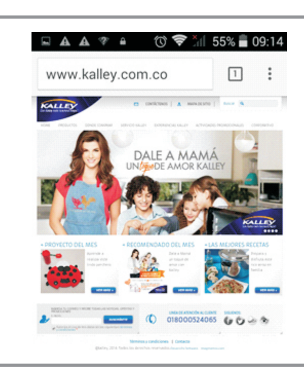
Presione este botón para borrar el número ingresado o el resultado a nivel de bit.

Advertencia: esta calculadora tiene precisión limitada y a veces puede tener errores, pedimos disculpas por los inconvenientes que esto pueda causar.

3.6 **NAVEGADOR**

Esta opción le permite navegar por la red y visitar la página igual que en su ordenador. Usted puede agregar páginas a favoritos en el teléfono y sincronizar esa acción con el ordenador. Usted puede tener acceso rápido a sus sitios favoritos en la pantalla principal.

Usted puede ver páginas web en modo Vertical y horizontalmente. La página gira de acuerdo a la rotación del teléfono y se ajusta de manera automática a pantalla.





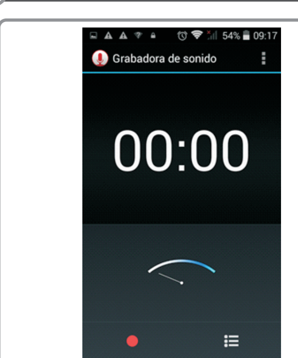
3.7 **Grabadora de voz**

Se pueden grabar archivos de audio.Para iniciar la grabación: Presione ligeramente

Para finalizar la grabación Presione ligeramente

Para reproducir la grabación: Presione ligeramente

Los archivos de audio se guardan de manera automática en su teléfono. Haga clic en la tecla MENÚ, y podrá operar y configurar la grabadora de voz. El archivo se puede encontrar en el administrador de archivos (en la carpeta recording) y se pueden seleccionar diferentes reproductores para oír la grabación.



Instrucciones de Operación



3.8 **Calendario**

El calendario le permite ver sus horarios y eventos en cualquier momento. Usted podrá visualizar los horarios de a uno en uno o varios al mismo tiempo.

Puede seleccionar las opciones por día, por semana o por mes. Esta aplicación es conveniente para que usted vea sus horarios o eventos.

3.9 **Configuraciones**

En este menú usted puede personalizar la configuración de su teléfono. SIM card management (Manejo de tarjeta SIM): la tarjeta se puede manejar y se le pueden hacer configuraciones.

WLAN: la WLAN se puede encender y apagar y se le pueden hacer algunas configuraciones.

Bluetooth: Se puede encender y apagar el Bluetooth y se le pueden hacer configuraciones.

USO DEL FLUJO DE INFORMACIÓN: Le dará una percepción total sobre el uso de información y aplicación

MAS: Haga clic en MAS y podrá configurar el modo de avión la VPN y muchas opciones adicionales.

INICIO: Permite escoger la visualización de los iconos en general de las aplicaciones instaladas (ésta opción funciona dependiendo de la versión ANDROID instalada en el teléfono y el modelo)

PERFILES DE AUDIO: Sus opciones a elegir son: General, silencioso, reunión y exterior. Permiten la configuración personalizada de algunos modos de escena.

(Seleccione un modo e ingrese la configuración personalizada, las opciones activas son vibración, volumen, tonos de timbrado, notificaciones y sonido de teclas.)

PANTALLA: Se permite la configuración personalizada de la iluminación, papel tapiz, pantalla, el protector de pantalla, Pantalla Cast (Modo espejo con TV , activo solo en una referencias) y tamaño de fuente.

ALMACENAMIENTO: Se muestran la memoria interna de la tarjeta de almacenamiento y la del teléfono.

BATERÍA: Se muestra el detalle de uso de la batería.

APLICACIONES: Se pueden visualizar, manejar y borrar las aplicaciones de su teléfono.



CUENTA Y SINCRONIZACIÓN: Configure la sincronización de su cuenta telefónica con su teléfono.

SERVICIO DE LOCALIZACIÓN: Configure el servicio durante la localización esto permite activar su ubicación y usar esta información por medio de aplicaciones instaladas en el teléfono.

SEGURIDAD: Puedes Configurar el patrón de desbloqueo; bloquear la tarjeta SIM; configurar la tarjeta SD.

IDIOMA E INTRODUCCIÓN DE TEXTO: Seleccione el idioma, método de ingreso y opciones de voz.

COPIAS DE SEGURIDAD: Reajuste el DRM y restablezca las configuraciones de fábrica y así borrar todos los datos personales de su teléfono.

CUENTAS: Permite administrar tus cuentas en las aplicaciones favoritas.

FECHA Y HORA: Configure la hora y fecha actual.

PROGRAMAR ENCENDIDO Y APAGADO: Configure la hora en la que quiere que su teléfono se apague o se encienda.

ACCSESIBILIDAD: Se pueden configurar algunas funciones auxiliares.

IMPRESIÓN: Activa el buscador de impresoras (could print)

INFORMACIÓN DEL TELÉFONO: Vea el modelo, estatus de servicio, software del teléfono, información de hardware, entre otras opciones.

Instrucciones de Operación



3.10 **Reloj**

Alarmas

Su teléfono cuenta con varias opciones de alarma. Seleccione las deseadas para editarla y personalizarlo por días de la semana.

Hora Mundial

Usted puede configurar la hora de cualquier parte del mundo.

Cronómetro

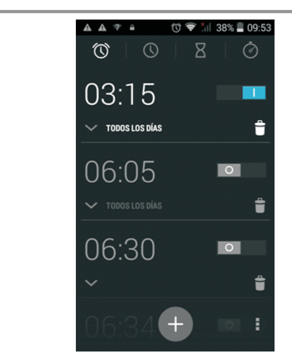
Lo puede usar para registrar y compartir tiempos.

Temporizador

Lo puede usar para registrar tiempos determinados.

Hora

Ingrese a ese menú para ver la hora actual.





3.11 **Radio**

Póngase sus audífonos antes de buscar las emisoras. (Los audífonos son necesarios para que la aplicación funcione) contiene además una opción para gravar audio desde emisora FM.

Glosario:

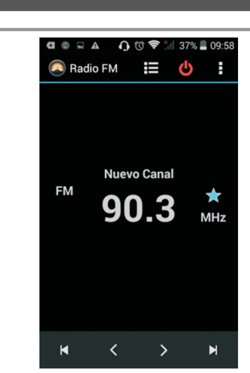
Lista de emisoras: Contiene las estaciones de radio FM. Usted puede elegir sintonizar una de ellas (la lista puede contener máximo 20 estaciones).

Búsqueda: Seleccione esta opción para buscar de manera automática las emisoras y crear una lista de canales.

Altavoz: Presione esta tecla para usar el altavoz del radio.

Presione ligeramente estas teclas para pasar a otra emisora.

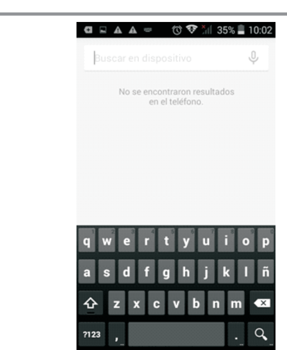
► y **II** : Presione ligeramente estas teclas para sintonizar y hacer pausa.





3.12 **Búsqueda**

Usted puede buscar de manera local la información que usted necesita.





3.13 **Contactos**

Los "contactos" le permiten llamar a sus colegas o amigos con facilidad, o enviarles correos o mensajes cortos. Usted puede agregar sus contactos directamente desde su teléfono, o sincronizar "contactos" con cualquier aplicación desde su computador. Usted puede acceder a la lista de "contactos" directamente desde la pantalla Principal, o abrirla desde la aplicación de marcado (BOTON DE LLAMADA).

Agregar un contacto:

Para agregar un contacto, ingrese directamente el nombre y el número telefónico, o importe el nombre y el número telefónico desde la tarjeta SIM. (El número de contactos que usted puede agregar está limitado por la capacidad de memoria de su teléfono.)

Búsqueda de contactos:

Para buscar un contacto, presione la tecla buscar en la pantalla de búsqueda, y aparecerá un cuadro. En el cuadro de búsqueda, ingrese las palabras clave, como nombre, apellido y nombre de empresa. Mientras esté escribiendo el nombre, de manera inmediata irán apareciendo los contactos que coincidan.

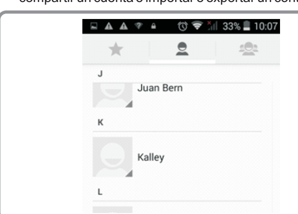
Editar un contacto:

Para editar los detalles de un contacto, seleccione " Editar un contacto".

Eliminar un contacto:

Para eliminar el contacto en pantalla, seleccione " Eliminar un contacto".

Desde el menú, usted también puede sincronizar o compartir un cuenta o importar o exportar un contacto.



Instrucciones de Operación

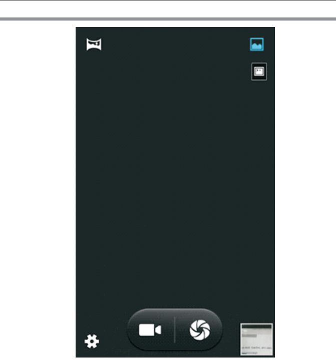


3.14 **Galería**

La galería es un administrador de imágenes que por lo general las muestra en miniatura, tiene las funciones guardar imagen, (establecer imagen como pantalla de fondo y compartir imagen.

3.15 **Cámara**

Su teléfono tiene las funciones de cámara y video grabadora. A donde quiera que vaya, usted puede tomar fotos y hacer videos de alta resolución. También tiene características avanzadas de cámara como estabilización de imagen, retoque facial, alto rango dinámico y obturador automático, las cuales también se pueden personalizar.





3.16 **Mensajería**

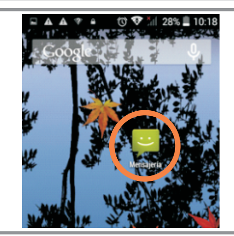
La característica de mensajería le permite enviar mensajes con texto y archivos multimedia a cualquier contacto que tenga un dispositivo SMS. Los mensajes multimedia incluyen fotos, videos (para iPhone 3GS u otros teléfonos inteligentes), información de contactos, y correos de voz. Adicionalmente, usted puede enviar mensajes a varios contactos al mismo tiempo.

NOTA: Es posible que la mensajería no esté disponible en todos los países y regiones. Es probable que usted tenga que pagar por usar la Mensajería. Para más información, consulte con su operador de red.

Siempre y cuando usted esté dentro de la red, usted puede usar la "Mensajería". En tanto usted pueda hacer una llamada, podrá enviar mensajes. Es probable que tenga que pagar por enviar y recibir mensajes, dependiendo de su proveedor de servicios de red.

Enviar un mensaje: Presione ligeramente esa opción, ingrese el número y el nombre del contacto o selecciónelo desde la lista de contactos. Presione el cuadro de texto que está encima del teclado, ingrese la información y luego presione "ENVIAR".

Después de seleccionar el número, usted puede seleccionar opciones tales como LLAMAR, agregar contacto, adjuntar, insertar emoticono, y muchas más. Configure el timbre, los informes de Envío, y la cantidad máxima de mensajes.



Instrucciones de Operación



3.17 **Menú de Notificación**

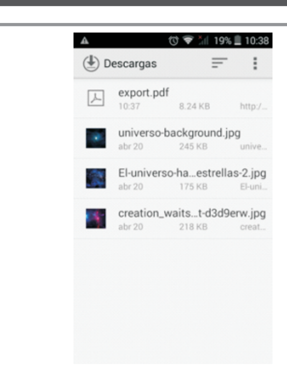
Desplace y despliegue el menú en la interfaz principal, usted puede ver el aviso del mensaje y elegir si active o desactiva las funciones de WIFI, Bluetooth, GPS, y el modo desconectado. En la conexión de datos, la SIM actual está disponible para hacer la conexión de datos de GPRS. Desplácela para poder ver las opciones del perfil a su conveniencia.





3.18 **Descarga de contenido**

Usted puede descargar a través del navegador las archivos que quiera y ubicarlas en el menú de descargas.



Instrucciones de Operación



3.19 **Música**

La función de música se usa para disfrutar los archivos de audio. Seleccione Música, para ver las listas de canciones por grupos de: canciones, género o Artistas.

Para pausar la reproducción:
Presione ligeramente II

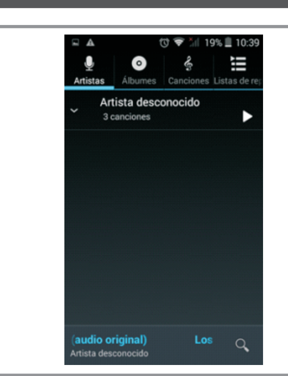
Para continuar la reproducción:
Presione ligeramente ►

Para pasar a la siguiente canción o leer material:
Presione ligeramente ▶|

Para pasar a la canción anterior o leer material:
Presione ligeramente |◀

Para moverse en la lista de canciones:
Mantenga presionada la tecla ▶| o |◀ . Entre más la tenga presionada, mas canciones se saltará.

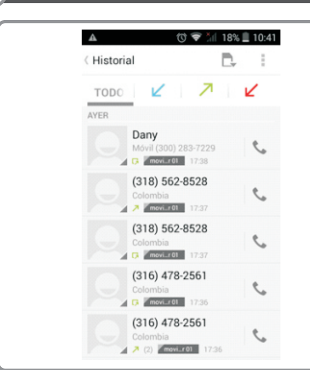
Para pasar a cualquier punto en la canción:
Arrastre la barra de progreso.





3.20 **Registro de Llamadas**

Vaya al registro de llamadas, usted podrá ver las llamadas perdidas, las llamadas recibidas y los números marcados. Se podrá ver la duración de la llamada de cada registro y se pueden configurar características tales como llamar, enviar mensaje y agregar a contactos. Se puede eliminar el registro de llamadas y configurar el marcado rápido en el menú.



Instrucciones de Operación



3.21 **Flash Player**

Controlador de dispositivos, controla las aplicaciones que estén activas.

3.22 **Widget**

El widget está a la derecha de las aplicaciones en el Menú Principal, manteniendo este widget presionado, lo puede mover a donde quiera en la pantalla principal. Es conveniente que usted realice este procedimiento.





3.23 **Seleccionar Fuente de Fondo de Pantalla**

Mantenga presionada la pantalla principal, aparecerán las opciones desde las cuales se puede elegir el fondo de pantalla que usted desee.





4. INSERCIÓN DE TEXTO

Ingrese texto a través del teclado. Entre los tipos de texto que puede ingresar se incluyen detalles de contacto, correos electrónicos, mensajes cortos, y páginas web. El teclado tiene funciones de predicción de texto, corrector de ortografía y aprendizaje mediante el uso.

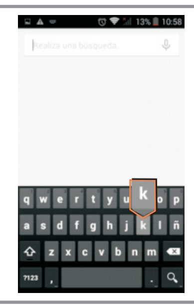
El teclado inteligente le puede dar opciones de corrección de ortografía, dependiendo de qué aplicación esté usando.

Para ingresar texto

1. Presione ligeramente el cuadro te texto (de alguna aplicación, buscador, en block de notas o contacto nuevo) para traer el teclado.
2. Presione ligeramente las teclas que requiera.

En la etapa inicial, usted puede presionar teclas usando cualquiera de sus dedos. Una vez que se familiarice con el teclado, puede intentar usar el teclado con sus pulgares.

Al presionar ligeramente una tecla, aparecerá la letra correspondiente sobre el dedo que utilice. Si presiona la tecla equivocada, usted puede desplazarse a la correcta. La letra correspondiente aparecerá en el cuadro de texto solo cuando deje de presionar la tecla.





Para borrar un caracter:
Presione ligeramente

Para ingresar una letra mayúscula:
Presione ligeramente , y luego presione la tecla de la letra correspondiente.

Para ingresar un número:
Presione ligeramente **123** , y luego presione la tecla del número correspondiente.

Para ingresar u símbolo:
Presione ligeramente **Sym** , y luego presione la tecla del símbolo correspondiente.

Para ingresar espacio de manera rápida:
Presione la barra espaciadora dos veces seguidas.

Para cambiar el método de inserción:
Mantenga presionada la tecla para traer el teclado.



5. INTRODUCCIÓN A LA TARJETA SD

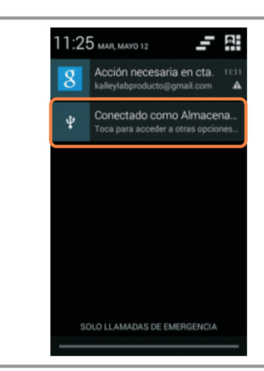
Su teléfono móvil es compatible con la tarjeta SD para expandir la memoria. Instale la tarjeta SD de acuerdo con las indicaciones. Siendo esta una de las unidades de almacenamiento de su teléfono, la tarjeta SD se ha configurado como la unidad de almacenamiento por defecto en la fábrica. La puede usar de manera directa sin hacer configuraciones.

Usar la tarjeta como unidad portátil: Si el "cable de datos del teléfono al ordenador" se encuentra bien conectado, el ordenador mostrará el mensaje "se ha detectado Nuevo hardware"

Verifique si los menús correspondientes en el teléfono están abiertos o cerrados, seleccionando uno por uno de la siguiente manera:

Menú Principal Configuraciones Desarrollo de Aplicación Depurar USB. Desmarque la opción "USB".

Después de verificar y confirmar, reconecte el "cable de teléfono al ordenador", y despliegue el menú de notificaciones en la interfaz de espera:





Seleccione dispositivo de almacenamiento USB, y aparecerá el siguiente cuadro de diálogo:



Usted puede sincronizar los archivos en el ordenador con los del teléfono de acuerdo con sus necesidades o puede administrar los archivos en la tarjeta de almacenamiento.

Seleccione almacenamiento MTP para habilitar la función del teléfono como U-disk. Si su ordenador no opera con Windows 7, usted tiene que instalar la unidad MTP (usted puede actualizar el reproductor de Windows de manera directa a la última versión wmp11 que viene con la unidad MTP).

Siga a las instrucciones que aparecen en el teléfono a operar, de modo que se logre la carga y descarga de datos con el U disk.

Seleccione "Camera PTP", para que pueda exportar fotos del teléfono al ordenador.

NOTA: Su teléfono móvil es compatible con la característica plug-in. No obstante, si no se apaga el teléfono, no permite insertar o retirar la Tarjeta T. En general, no se recomienda retirar e instalar la tarjeta SD.



6. PROBLEMAS COMUNES Y SOLUCIONES

Si usted tiene preguntas sobre el teléfono, por favor encuentre la solución en la siguiente tabla.

PROBLEMAS	POSIBLE CAUSA	SOLUCIONES
Recepción deficiente	Cuando usted usa su teléfono en áreas con baja señal, por ejemplo, cerca de edificios altos o en sótanos, la onda de radio no se puede transmitir de manera efectiva.	Evite esas situaciones tanto como pueda.
	Cuando usted usa su teléfono en horas de alta congestión de red, como en horas de trabajo o de pausa laboral, la congestión puede resultar en una pobre señal.	Evite esto tanto como pueda.
	Se relaciona con la distancia a la estación base en cuestión.	Puede pedirle a su proveedor de servicio de red que le de un mapa del área de cobertura.
Ecos o ruidos	El enlace troncal de la red está en malas condiciones. Es un problema regional.	Finalice la llamada y marque de nuevo. Elija una línea mejor.
	En algunas zonas, las líneas de llamada se encuentran en malas condiciones.	



PROBLEMAS	POSIBLE CAUSA	SOLUCIONES
Tiempo de espera más corto	El tiempo de espera es relevante para las configuraciones de red. Cambie las baterías Cuando no se recibe señal, su teléfono seguirá buscando las estaciones base, lo que lleva a un mayor consume de energía de la batería y un tiempo de espera reducido.	En áreas con señal deficiente, apague su teléfono de manera temporal. Use una batería nueva. Use su teléfono en áreas con señal potente o Apague el teléfono de manera temporal.
No se pudo encender el teléfono	La bacteria está descargada.	Revise el nivel de energía de la batería o remplácela.

Instrucciones de Operación



PROBLEMAS	POSIBLE CAUSA	SOLUCIONES
Error de tarjeta SIM	Se ha dañado la tarjeta SIM.	Póngase en contacto con su proveedor de servicios de red.
No se pudo conectar a la red	La tarjeta SIM no está instalada de manera apropiada.	Asegúrese que la tarjeta SIM este instalada de manera apropiada.
	Se ha ensuciado la superficie metálica de la tarjeta SIM.	Limpie la superficie con un paño limpio.
No se pudo realizar una llamada	La tarjeta SIM es inválida.	Póngase en contacto con su proveedor de servicios de red.
	Usted se encuentra por fuera de la cobertura GSM.	Consulte con su proveedor de servicio de red cuáles son las zonas de servicio.
	La señal es débil.	Intente de nuevo en un área con una señal más potente.



PROBLEMAS	POSIBLE CAUSA	SOLUCIONES
No se pudo realizar una llamada	Está en uso la característica de bloqueo de llamada.	Cancele la configuración de esa característica.
	Se está usando la característica de marcado fijo.	Cancele la configuración de esa característica.
Error de código PIN	Ingresar códigos PIN incorrectos tres veces consecutivas.	Póngase en contacto con su proveedor de servicios de red.
No se pudo cargar la batería.	Se han averiado o la batería o el cargador.	Remplace el dispositivo que esté averiado.
	Se carga la batería cuando la temperatura ambiente es menor a -10°C o superior a 55°C.	Intente en un ambiente con otra temperatura.
	Conexión deficiente.	Revise si la clavija está debidamente conectada.

Instrucciones de Operación



PROBLEMAS	POSIBLE CAUSA	SOLUCIONES
No se pueden agregar contactos	La capacidad de almacenamiento del teléfono está copada.	Elimine algunos contactos de la lista.
No se pudieron configurar algunas características	Su proveedor de servicios de red no está prestando el servicio, o usted no se suscrito a este.	Póngase en contacto con su proveedor de servicios de red.

Notas:

Notas:

Notas:


KALLEY